

يىل : ۱ صاى ۱۳

يىللىقى

عثمانلى مملەكتى ايچىن ۱۲ غروش
روسىيە عجمستان ايچىن ۲ روبلە
باشقا مملەكتلر ايچىن ۵ فرانك

صايدىسى ۱۰ پارا

تۈرك سوزى

خەلقە دوغرو كىتمەك ، خەلق ايچىن چالغىشقى . . .

ھەفتە ۱۰ « تۈرك يوردى » ھەپتە ئايلىمى

مديرى جلال ساھىر

ادارە خانە

استانبول دە نور عثمانىيە
جادە سەندە ۰۰ : نومرولى
« تۈرك يوردى »

پنجشنبه ۳ تموز ۱۳۳۰

بوصايدەكى يازىلار

مىصاحبە : لسانك سادەلشمەسى ، عمر سيف الدين * مەكتوبلار : بىر مەكتوب ، بىر مەكتوب * تۈرك دىنياسىدىن ، آ. ج. مىلى ھىكايە :
تۈرك چوچوغى ، عمر سيف الدين * ھائىلە ھىياتىدىن ، (قارىقاتور - رەسىم)



— الهی یتیمه حریف، راقی ایچه جکک یرده درد ایچه ایدک .
— اولان، چکه کی طوت، بینکه برتانه (دانه) ایترسه م. . . .

تدریس و تربیه ایده بیلجه جک اقتداره مالک اولدقلری حالده ایشمز کوچسز طولاشه رق پک معزز و مقدس اولان بر وظیفه یی (کندی تأمین معیشتلرینه ده مدار اولدوغی حالده) ینه ایفادن چکینوب قاجینیورلر. چونکه: کوی حیاتی بگنمیور، ایسته میورلر. بیلیم که نه دن شهر و قصبه لری بورالر ترجیح اییدیورلر. ارتق دوشونه لم، انصاف ایده لم، آکلایه لم که: استقبالمز، آتیز شهر و قصبه لرده ده گیل کوی و کویج گز لرده در. حتی بویله بوش گز نلریزله ده گیل، استقبالی بیوک شهرلرده تأمین ایتش بیوک کیمسه لریزله برلکده کویله قوشالم. معارفه اولان احتیاجلرینک چاره سی ایچون ألمزدن گلن معاونتدن قاجنایالم. گرک مادی، گرک معنوی محتاج بولونقلری

یاردیمدن گیری دورمایالم. کندی منافع شخصیه میز بیله بویله صرف و فدا ایده لم. زیرا: بزم منفعتز، بزم استقبالمز آنجاق کویونک استراحت قلب و وجدانه یاشادیغی کوی ترقی فکری تنویر ایتدیگی کون قابل اوله بیلجه جکدر. یوقسه تک باشمزک سعادت، راحتی آریاجق بر زمانده ده گیلز. (وظیفه پک بویوک) وار قوتمزله خلقمز شامل، کویلومزه نافع اییلکلر دوشونمک و موقع تطبیقه قولاً و فعلاً قویقله راحت ایده جگنر. بوگون مسلکیمک مساعده سی اولسه و بوراده کی وظیفه ده اونلر درجه سنده و بیلکه ده فضل بر راده ده بولونماسه ایلک ایشم یوردیمزک بهایرسز بوجاغنه گز لئش، متروک بر حالده قالمش کوینه قوشمق اوراده یاقالایه بیلجه جگم

بر قاج خیر صاحبی حاجی عمیلرک ذهنلری اوقشایارق وجوده گتیره جگم کوچوک فقط قیمت معنویه سی پک بویوک اولان بر مکتبه ده بلا معاش تدریساته چالیشمق و اوغراشمق اولاجقدر.

باقکیز حکومتیمز کویلری، کویلری میز دوشونمده دی ده گیل، دوشوندی بوگا بناء ده ولایتلرده دارالمعلمینلر تأسیس ایتدی. یالکیز هر ایشمیزی حکومتیمزدن بکله مه یه لم. اوکا یوکله مه یه لم. چونکه اونک ایشی پک چوق، و پک بویوکدر. کندی کندی بگمزدن ده دردلریزله دوالر آریالم. چاره لر دوشونملم باخصوص معارف گیی، بر قومک حیاتی، روحی اولان برایشده هپ برهن صاوا شالم. آل برلگیله اوغراشالم، چالیشملم که پک گریده بولنیورز. بونی یازارکن ایچم قان آغلیور، روح صقیلیور، لاکین (دردینی صاقلایان، درمانی بوله ماز)

۲۲ خیزان ۲۳۰ شام شریفه تورک او قویچیلر گزدن

قیصریلی

بکر صدیقی

سوزینکده پک دوغرو اولدیغه ایمانم بولسیدیغندن یازمه دن گچه میورم. ارتق هر گوردیگمز نقصانلری میز طوغریلقدن آریلما یارق سویله یه لم. و کالنه ده صرف غیرتدن گری قالمایالم. زیرا: معارفزک ترقیسی، ملتیمزک تعالیسی بونی ایجاب اییدیور.

حکومتیمزک کویلیری دوشینه رک ولایتلرده دارالمعلمینلر تأسیسندن بحث ایتدم. بورادن چیقان بر چوق آقندیلرله ده مناسباتم وار. ده مکتبتدن نشأتک ایلک کونی ذهندنه قصبه حیاتی یاشیور، شهر سوداسی طولا شیور. و بویله بر سودا ایله تعیین ایدیلدیگی کویه گیتمکه مجبور قالیور. و گیدیور اما فکرأ حساً قصبه یه مربوط اولدیغی حالده ده ایشه باشلا یور. شمدی بونک دوشو نجه سی قسماً وظیفه سی اشغال ایتمکه قسماً ده قصبه و شهرلر اشغال اییدیور. مکتبتک تعطیل زمانتی ده بر صبر سز قلله گوزلیور. بوندن طولای تمامها وظیفه سنه ده بذل غیرت ایده میور.

قرداشلریم، آمین اولالم، او یانالم. سعادت ملت سزک گیی گنج و فدا کار معلملر آئنده. استقبالمیزی پارلا ده جق ده سز لر سگنر. بویولده چکدیگنیز زحمت، گوردیگنیز مشقت

تورک دیاننده

کریمچیلرک بورریشی. — تشکیلاتیه اون آلان استانبول تورک گوجی مرکز عمومیه سی نک برنجی او یماغک صاغ قولک آق، قارا، قیزیل و گوک او بالری بوندن بر قاج هفته اول قارا قولاغه بر یوروییش یاپه رق ایکی گیجه ده اوراده قالمشلدی. غیرتلی اوبا ارلری بو دفعه بولونز کوی و جوارینه بر یوروییش داها یایمق و او جوار کویلرله بعض تدقیقاتده بولنق اوزره دونکی چهارشنبه کونی استانبولدن گیتدیلر. کوچیلرک باشنده برنجی او یماق بگی دوققور اسماعیل حق بک بولونیور. کوچیلر اوغرایه جقلری کویلرله صیتمه لیلره کینین داغیده جقلری گیی چیچکله ده گوره شمک ایچین هر گچدیکلری یرلرده لازم گلنلره او یماغک دوققوری طرفندن آشی عملیه سی یاییله جقدر.

پازار کونی گچ وقت استانبوله دونه جک اولان کوچ ارلری اوراده کی تورک کویلرله گوردیکلری و حسیاتلری غزته مزه بیلدیره جکلردر.

افغانستانه امیری و مطبوعات. — افغان امیری حبیب الله خان حضرتلری تورکجه و عربجه غازه تالردن فایدالی مقاله لر ترجمه سیله غزته ده درج ایدیلک اوزره مقتدر تورکجه و عربجه مترجملردن بر قاج کیشی نک

آب قافالی، قالیق قافالی . . .



استخدام ایدیله سنی کابله چیقان «سراج الاخبار» غزته سی مدیرلگنه امر ایتشلردر .

افندی توقیف ایدیلشدر . تاج الدین افندی آلماتاده بویوک بر تجار و ترقی پرور برذاتدر .

تورک اثرلرینی آراشیرمه . — طاشکندده چیقان «صدای تورکستان» رفیقمزک مخبری اوفالی یاووشف نوشیروان افندی اورتا آسیاده اُسکی تورک اثرلرینی آراشیرمق ایچون تورکستانده کی سیاحتنی تماملایه رق طاشکندده گلیمشدر . طاشکند موزه خانه سنده کی اسلام و تورک اثرلرینی تدقیق ایتیش و بودفعه بوتون آسیاده سیاحت ایتک فکریله غولجه و خطای طرفلرینه دوعرو سیاحتنه دوام ایتمگه قرار ویرمشدر . مومی الیهک بو سیاحتندن مقصدی اُسکی تورک و اسلاملرک تاریخلرینه دائر اُسکی اثر و یازیلری تدقیق ایله تورک و اسلام تاریخنه خدمت ایتمکدر . تدقیقاتندن حاصل اولان اهمیتلی پارچه لرینی «صدای تورکستان» غزته سنه یازمقدهدر .

قاریناسوره تورکله . — بوندن بش آلتی ییل اول موجودیتلری بیله بیلینمه ین قاتریناسلاو مسلمانلری صوک زمانلرده پارلایه رق کوزه کورونمه یه باشلامشدر . شمال تورک مطبوعاتنده اوقوندیغنه کوره بونلر اون بش بیك روبله قادار پارا صرف ایده رک اوستی جامع شریف و آلتی مکتب اولمق اوزره بویوک بر بنا یاپدیرمشلردر . بونلانی متولیلره ویره رک منتظم صورتده یولونه قویمشله . دورت سنه دن بری بو مکتبه درت صنفلق بر ابتدائی مکتبی یگی اصول ایله چوجوقلر اوقوتدیریلیورمش ؛ بوندن باشقا بر تورک کنجی روس اعدادیسنی بتیردیگی گبی ایکی تورک طلبه ده روس بویوک تجارت مکتبنک اوچنجی صنفنه امتحان ویره رک گیرمشلردر . یدی سنه لک تجارت مکتبنده اوقویان ایکی خانم قیزدن برنجیسی تجارت مکتبنک بشنجی دیگر ایسه برنجی صنف امتحانی ویرمشلردر . داها بر چوق کنجیلر و گرك خانم قیزلر بویوک مکتبلره گیرمک اورره حاضر لانیورلر مش .

مقنر بر توقیف . — تورکستانده آلماتا شهرنده مسلمان قرائتخانه سی روس حکومتی طرفندن آرانیه رق هیچ برشی بولونمادیغی حالده قرائتخانه نك مسئول مدیری تاج الدین

آت قوشمقده منزل آلیر .

ازمیر دارالمعلمین ایزجیلری . — باشلرنده غیور مدیرلری ادهم نژاد بک افندی اولدیغی حالده ازمیر دارالمعلمین ایزجیلری یا یا اوله رق استانبوله گلیورلر . ایزجیلر ازمیردن قالقدقدن صوگرا صالحلی ، قره سی یولیه یورویه جکله و ایجاب ایدن یرلرده لازم کلن بعض تدقیقات ایچین بر قاچ کیجه قاله جقلردر . اون تموز ملی بایرامنده بروسه ده بولونه رق بر قاچ گون قالدیقدن صوگرا استانبوله گله جکلردر . باشلرنده ادهم نژاد بک افندی بولونماسی جهتیه ایزجیلر بوسیاحتدن بک چوق استفاده ایده جکلری طبعیدر .



ملی مطبعه

بریمور

تورک چوجوغی

۲

ناصیل تولدی ؟

باشی ه نجی صاییده

آه ده گیشمه ین یالگنر بزم ضابطلردی . عسکرلرینی ، طوپلرینی ، توفیکلرینی ، وطنلرینی ، عرضلرینی ، ماللرینی دوشمانه ویردیکن صوگرا قورتاردیقلری پیس و قیمتسز جانلرینی اگلندیریورلر ، ینه اُسکیسی گبی پارلاق قیلیجلرینی یرلره سورته رک مظفر دوشمان عسکرلرینک آراسنده ، اُرککلرک اوگندن گچن بر قیز طوریه اوتا . نماندن گزینیورلر . غازینولرده باجاق باجاق اوسته آتوب نارین قادینلر گبی نازک و بیاض آلریله طارانش صا . چلرینی ، یوقاری یه قالدیریلش بیقلرینی دوزه لتیورلردی .